Если вы не Эйнштейн -

 то лишь привычка и тренировка

 позволят вам врубиться

 в это искусство чужеродной речи.

|  |
| --- |
|  **Active Voice (действительный залог: "Я делаю")** |
| **Время** | **Simple** (простое) | **Continuous** (длительное) | **Perfect** (завершЈнное) | **Perfect Continuous** (завершЈнно-длительное) |
| **Настоящее (Present)** | **Констатация факта (что делает?).**Действие, повторяющееся регулярно, обычное.**every day** - каждый день**usually** - обычно**often** - часто**always** - всегда**never** - никогда**sometimes** - иногдаКроме того, это время употребляется в придаточных предложениях времени и условия после союзов **if**, **when**, **as soon as**, **before**, вместо Future Simple.As soon as I *write* the letter, I *will* post it immediately.Кроме того, это время употребляется вместо Continuous с глаголами, обозначающими восприятие, умственные усилия, чувства: **to see**, **to feel**, **to hear**, **to know**, **to understand**, **to want**, **to love**, **to be**, **to belong**, **to consist**.I see her now.I hear a noise.I don't understand what he is talking about.  | **Процесс (что делается сейчас?).**Действие в развитии, незаконченное, происходящее в настоящий момент. | **Завершенность (что сделал/сделано?).**Действие, совершившееся в недалеком прошлом, но имеющее непосредственную связь с данным моментом. Речь идет о наличествующем сейчас результате того действия.Без уточнения момента времени.Но могут быть:**already** - уже,**just** - только что,**today** - сегодня,**this week** - на этой неделе.  | **Процесс уже в течение некоторого периода времени.**Действие, начавшееся до настоящего момента, длившееся некоторое время, и продолжающееся в момент речи или закончившееся непосредственно перед моментом речи. "Уже в течение..."  |
|  | Пишет (каждый день).Пишет стихи.Пишет красиво.  | Пишет сейчас (я говорю - а он пишет).  | Написал (уже) письмо (то есть: у меня имеется написанное письмо).  | Пишет уже (в течение часа) час.Пишет с двух часов.  |
|  | I,you,we,they V,he,she,it V-s | to be V-ing | to have/has V3 | to have/has been V-ing |
|  | I write a letter.I write book stories.  | I am writing this letter.{You,we,they} are writing this letter.{He,she,it} is writing this letter. | I have written this letter.He has already written this letter.  | I have been writing this letter for two days. |
| **Прошедшее (Past)** | Действие, совершавшееся или свершившееся в прошлом и никак не связанное с настоящим моментом речи. | Действие в развитии, незаконченное, происходящее в определенный момент в прошлом.Часто указан момент прошлого. Никогда не используются глаголы в Past Continuous со словами *for*, *since*, *recently*.  | Действие, завершенное к какому-то определенному моменту в прошлом.  | Действие, которое началось ранее указанного момента в прошлом и продолжалось вплоть до этого момента, исключая или включая его.Никогда не используются глаголы в Past Perfect Continuous со словами *at*, *when*, *while*.  |
|  | (На)писал вчера.(На)писал на прошлой неделе.(На)писал год назад.(На)писал в 1980 году.  | Писал вчера в три часа.Писал, когда я вошел.Писал, пока я работал. | Написал письмо вчера/сегодня к семи часам.Написал до того, как я пришел.  | Писал вчера уже два часа (уже в течение двух часов), когда я наконец пришел.  |
|  | V-ed, V2 | was/were V-ing | had V3 | had been V-ing |
|  | He wrote this letter yesterday. | He was writing this letter yesterday when I came.They were writing this letter at seven o'clock last night.He was writing the letter while you were reading.  | He had written this letter by seven o'clock last night.He had written this letter before I came.  | He had been writing this letter *for two hours* yesterday when I came.He had been writing the letter *since two o'clock* when you came.  |
| **Будущее (Future)** | Действие или ряд последовательных действий, которые случатся в будущем.  | Действие в развитии, незаконченное, происходящее в определенный момент в будущем.Часто указан момент будущего.  | Действие, которое будет завершено до какого-то момента или другого события в будущем.  | Действие, которое начнется до определенного момента в будущем и будет продолжаться вплоть до этого момента.  |
|  | Напишет завтра.Напишет завтра к семи часам.Напишет через неделю.Напишет в будущем году.  | Будет писать завтра в семь часов.Будет писать, когда некто придет.Будет писать, когда ты будешь читать.  | Напишет завтра к семи часам.Напишет до того, как он придет.  | Будет писать уже час, когда он придет.  |
|  | will V | will be V-ing | will have V3 | will have been V-ing |
|  | I will write the letter tomorrow.I will write the letter tomorrow by 7 o'clock.  | I will be writing a letter when he *comes*.(обратите внимание на настоящее время глагола come -- если главное предложение в будущем времени, то условие - в **настоящем**!).I will be writing a letter at 7 o'clock tomorrow.I will be writing a letter while you'll be reading.  | I will have written the letter before he comes.  | I will have been writing a letter for an hour when he comes.  |

|  |
| --- |
| **Passive Voice (страдательный залог: "Я подвергаюсь чужому действию")** |
| **Время** | **Simple** (простое) | **Continuous** (длительное) | **Perfect** (завершЈнное) |
| **Настоящее(Present)** |  |  |  |
|  | Меня часто (обычно, всегда) спрашивают. | Меня спрашивают прямо сейчас.  | Меня уже спросили к этому моменту.  |
|  | to be (am, are, is) V-ed, V3 | to be (am, are, is) being V-ed, V3 | to have/has been V-ed, V3 |
|  | I am often asked by the people about ...  | I am being asked by my chief...  | I have been asked at that moment.  |
| **Прошедшее(Past)** |  |  |  |
|  | Меня спросили когда-то. | Меня спрашивали в тот момент.  | Меня уже спросили к тому моменту.  |
|  | was/were V-ed, V3 | was/were being V-ed, V3 | had been V-ed, V3 |
|  | I was asked by the policeman ...They were asked by the policeman...  | I was being asked.  | I had been asked.  |
| **Будущее(Future)** |  |  |  |
|  | Меня спросят (завтра). | *Такой формы нет*  | Меня уже спросят к тому моменту.  |
|  | will be V-ed, V3 | Эта форма отсутствует, используется Future Simple:will be being V-ed, V3 | will have been V-ed, V3 |
|  | I will be asked by the students ...  | *Такой формы нет*  | I will have been asked.  |

Долженствование "Я должен сделать", "мне нужно сделать" выражается формами
**I have (he has) to do; I ought to do**.

 **Согласование времeн в косвенной речи**

|  |  |
| --- | --- |
| **Прямая речь** | **Косвенная речь** |
| You are pretty.You are so intelligent.You dance so well.You've got [have got] lovely hair.I'll never forget this day.  | He said I was pretty.He said I was so intelligent.He said I danced so well.He said I had got lovely hair.He said he would never forget that day. |
| Do you like ballet?Have you ever been to Boston? | He asked me if/whether I liked ballet.He asked me if/whether I had ever been to Boston. |
| Where do you study?What are you reading?When will we meet again?Why don't you stay longer? | He asked me where I studied.He asked me what I was reading.He asked me when I should meet him again.He asked me why I didn't stay longer. |
| Give me your telephone number, please.Ring me up tomorrow.Help me to translate an article from English! | He asked me to give him my telephone number.He asked me to ring him up the next morning.He asked me to help him to translate an article from English. |

|  |
| --- |
| **Согласование времЈн (Active Voice)** |
| **Главное предложение** | **Придаточное предложение в косвенной речи** |
| Он сказал, что...He **said**, that... | **Simple** | **Continuous** | **Perfect** | **Perfect Continuous** |
| Настоящее (Present)...  |
| пишет (вообще) | пишет (сейчас) | написал (уже) | пишет (уже в течение часа) |
| **write** | **is writing** | **has written** | **has been writing** |
| ...переходит в формы прошедшего времени (Past)  |
| **wrote** | **was writing** | **had written** | **had been writing** |
| Прошедшее (Past)...  |
| написал (вчера) | писал (вчера в 7 часов) | написал (вчера к 7и часам) | писал (вчера уже 3 часа, когда вдруг нечто случилось) |
| **wrote** | **was writing** | **had written** | **had been writing** |
| ...переходит в формы прошедшего же времени (Past)  |
| **had written** (Perfect) | **was writing** (Continuous - не меняется) или**had been writing** (Perfect Continuous) | эта форма остается без изменения | эта форма остается без изменения |
| Будущее (Future)...  |
| напишет(завтра) | будет писать (завтра в 7 часов) | напишет (завтра к 7и часам) | будет писать (завтра уже 3 часа, когда вдруг нечто случится) |
| **will write** | **will be writing** | **will have written** | **will have been writing** |
| ...переходит в формы Будущего-в-прошедшем (Future-in-the-past)  |
| **would write** | **would be writing** | **would have written** | **would have been writing** |

Кроме изменения формы глагола в придаточном предложении при обращении прямой речи

в косвенную происходит следующая замена наречий места, времени и указательных

местоимений:

|  |  |
| --- | --- |
|  **Прямая речь** | **Косвенная речь** |
| now - сейчасhere - здесьthis, these - это, этот, этиtoday - сегодняtomorrow - завтраyesterday - вчераnext week - на следующей неделеnext year - на будущий годlast week - на прошлой неделеlast year - в прошлом году | then - тогдаthere - тамthat, those - то, тот, теthat day - в тот день(the) next day, the following day - на следующий деньthe day before, the previous day - наканунеthe next week, the following week - на следующей неделеthe next year, the following year - в следующем годуthe previous week - за неделю доthe year before - за год до |

Когда в главном предложении указывается адресат сообщения:

Он **сказал Борису**, что...

He **said to Boris** that...,

глагол **say** с предлогом **to**

можно заменять глаголом **tell**

без предлога:

He **told** Boris that...

|  |
| --- |
|  **Согласование времeн (Passive Voice)** |
| **Главное предложение** | **Придаточное дополнительное предложение** |
| Он сказал, что эти амбарыHe **said**, that... | **Simple** | **Continuous** | **Perfect** |  |
| Настоящее (Present)...  |  |
| строят (вообще) | строят (сейчас) | выстроили (уже) |  |
| ...переходит в формы прошедшего времени (Past)  |
| **were built** | **were being built** | **had been built** |  |
| Прошедшее (Past)...  |  |
| выстроили, строили (в прошлом году) | строили в ... | выстроили (к 1 января) |  |
| ...переходит в те же формы прошедшего же времени (Past)  |
| Будущее (Future)...  |  |
| построят (в будущем году) |  | построят (к 1 января) |  |
| ...переходит в формы Будущего-в-прошедшем (Future-in-the-past)  |
| **would be built** |  | **would have been built** |  |